



Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli"  
Dipartimento di Lettere e Beni Culturali  
Santa Maria Capua Vetere – Aula 1, ore 12:00  
8 Febbraio 2024

Giornata internazionale della lingua Greca 2024

**Sotera Fornaro**

Professore ordinario di Lingua e Letteratura greca  
Università della Campania 'Vanvitelli'

terrà una lezione dal titolo

**Parole, silenzio, emozioni.**

L'ora di greco di Han Kang (Adelphi, 2023)

Nel romanzo della scrittrice coreana Han Kang, tradotto lo scorso anno per Adelphi, lo studio della lingua greca antica viene descritto come uno strumento terapeutico per superare traumi inconsci e mutilazioni fisiche e psichiche. Alcune pagine del romanzo descrivono le potenzialità espressive ma anche emotive della lingua greca antica, attraverso la quale una donna riesce a far emergere emozioni negative, paure, angosce, insicurezze, ma anche un profondissimo bisogno d'amore. La lingua greca antica riesce a costruire un ponte tra due esseri umani sprofondati nella solitudine, incapaci di manifestare i loro sentimenti, due esseri umani che sono stati emarginati e hanno subito gravi rifiuti e perciò hanno terrore delle parole e della loro capacità di ferire se non uccidere. Due esseri umani che stanno perdendo la capacità di percepire il mondo e attraverso il greco antico costruiscono un mondo altro in cui rifugiarsi. Se il greco antico non potrà guarirli dalle loro ferite fisiche, lenirà certamente quelle della loro anima, elevando i loro pensieri segreti a poesia.

*Tutti sono cordialmente invitati.*